



ОБУЧАЮЩИЙ ПРИМЕР 17:

Организация предоставляет сведения об информационном бюллетене по биобезопасности

Задача:

- Зарегистрировать в МПБ информационный материал по биобезопасности.

Для справки:

- Учебный сайт МПБ (Перейдите по ссылке <http://bch.cbd.int> > Ресурсы > Учебный сайт МПБ)
- Общий формат «Центр информационных материалов по биобезопасности» (Перейдите по ссылке <http://bch.cbd.int> > Ресурсы > Общие форматы)
- Руководство 06: Предоставление сведений через Центральный портал МПБ
- Руководство 08: Предоставление справочных сведений через Центральный портал МПБ

Сценарий:

Альтернативный вариант: если вы или ваша организация располагает информационным материалом по биобезопасности, то вы можете зарегистрировать его вместо приведенного ниже сценария.

Вас, как сотрудника информационного отдела неправительственной организации, расположенной на Ямайке (НПО "Jam"), попросили распространить сведения о новом информационном бюллетене по биобезопасности, издаваемом вашей организацией. В этом бюллетене в основном рассматриваются вопросы создания потенциала и осведомленности

общественности. Он называется «Наведение мостов в сфере биобезопасности» и издается ежеквартально, с 1 января 2006 года. Он имеется в наличии в печатном формате (6 страниц) для местных пользователей, когда они обращаются в ваш офис, а также может быть бесплатно загружен в формате PDF с вашего вебсайта www.jamngo.net/news. Вы рады, если другие некоммерческие организации бесплатно используют ваши статьи, при условии, что они указывают вас, как на источник информации.. Ваш бюллетень зарегистрирован под номером: ISSN¹ - 0123-5672. Пожалуйста, представьте сведения об этом информационном материале в Механизм посредничества по биобезопасности. (Примечание: если вы ранее создавали иные записи, например о контактной информации, вы можете воспользоваться ими для данного упражнения, если нет, то вам, возможно будет необходимо создать запись с контактной информацией). После создания записи, уведомите об этом вашего инструктора, чтобы она/он могли подтвердить ее (как правило, это осуществляется Секретариатом КБР и занимает до 48 часов). После подтверждения записи вам следует найти ее, используя систему поиска информации на МПБ, и просмотреть.

¹ ISSN (MCCH) - Международный стандартный серийный номер, используемый для идентификации периодических изданий.

Дополнительная работа: Если позволяет время, вы можете выполнить некоторые из приведенных ниже заданий.

- Зарегистрируйте одну из основных статей первого выпуска информационного бюллетеня (том 1, стр.2): *“Уроки по созданию потенциала, извлеченные в течение последних десяти лет на Ямайке”*, написанную *Human Being*.
- Отредактируйте созданную вами запись для информационного бюллетеня «Наведение мостов в сфере биобезопасности», изменив его периодичность на ежегодную, и добавив, что он рецензируется специалистами в данной области.
- Отредактируйте созданную вами запись для информационного бюллетеня «Наведение мостов в сфере биобезопасности», добавив информацию о нем на другом языке.

Важное примечание:

Для выполнения данного упражнения, пожалуйста, используйте

Учебный сайт МПБ!



ОБУЧАЮЩИЙ ПРИМЕР 17:

Организация предоставляет сведения об информационном бюллетене по биобезопасности

ПРИМЕЧАНИЯ ДЛЯ ИНСТРУКТОРА

Задача обучения:

Обучить пользователей работать с Центром Управления МПБ для регистрации информационных материалов по биобезопасности.

Требования:

Учетная запись в МПБ, а также наличие доступа к МПБ.

Примечания:

- Для выполнения данного упражнения участники могут работать как в малых группах, так и по одиночке.
- Участникам необходимо иметь учетную запись в МПБ и войти в систему **Учебного сайта МПБ**, используя свою учетную запись. Подробную информацию о создании учетной записи можно найти в Руководстве 06.
- Перед тем, как вы приступите к выполнению данного обучающего примера, вам рекомендуется создать Учебное место для вашего тренинга. Или же участники могут выбрать учебное место “Public BCH Training”.
- Участники могут создать запись, используя свои собственные данные, или использовать приведенный пример.
- Если участники не выполняли Обучающий пример 04 (регистрация контактной информации), возможно инструктору будет необходимо оказать им помощь в создании связующей записи с контактными данными
- По завершению выполнения данного упражнения, инструктору (выполняющему роль «Администратора Учебного сайта МПБ») необходимо подтвердить созданные записи, чтобы участники могли

найти их через Центр информационных материалов Учебного сайта МПБ.

- Участники могут проверить «состояние записи» перейдя по одноименной ссылке, находящейся в меню с левой стороны.
- Участникам, которые быстрее других завершили работу, предлагается выполнить дополнительные задания, включающие редактирование существующих записей и предоставление перевода.